

Lieta C?106/05

L.u.P. GmbH

pret

Finanzamt Bochum-Mitte

(Bundesfinanzhof l?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu)

Sest? PVN direkt?va – Atbr?vojumi no nodok?a – 13. panta A da?as 1. punkta b) un c) apakšpunkts un 2. punkta a) apakšpunkts – Medic?nisk? apr?pe, ko nodrošina organiz?cijas, kas nav publisko ties?bu subjekti – Medic?nisk?s apr?pes sniegšana, darbojoties medic?nisk? profesij? – Medic?nisk?s anal?zes, ko veic priv?ta laboratorija ?rpus apr?pes iest?des p?c ?imenes ?rstas nos?t?juma – Atbr?vojuma no nodok?a nosac?jumi – Dal?bvalstu izv?rt?šanas pilnvaras – Robežas

?ener?ladvok?ta M. Pojareša Maduru [*M. Pojares Maduro*] secin?jumi, sniegti 2006. gada 7. mart?

Tiesas (treš? pal?ta) 2006. gada 8. j?nija spriedums

Sprieduma kopsavilkums

Noteikumi par nodok?iem – Ties?bu aktu saska?ošana – Apgroz?juma nodok?i – Kop?j? pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma – Sestaj? direkt?v? paredz?tie atbr?vojumi no nodok?a

(Padomes Direkt?vas 77/388 13. panta A da?as 1. punkta b) apakšpunkts un 2. punkta a) apakšpunkts))

13. panta A da?as 1. punkta b) apakšpunkts Direkt?v? 77/388 par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem, ir j?interpret? t?, ka medic?nisk?s anal?zes, kas pal?dz nov?rot un izmekl?t pacientus profilakses nol?kos un ko veic priv?tas laboratorijas ?rpus apr?pes iest?des p?c ?imenes ?rstas nos?t?juma, var atbilst šaj? norm? paredz?tajam atbr?vojumam no nodok?a k? medic?nisk? apr?pe, ko sniedz citas priv?tas iest?des, kas ir pien?c?g? veid? atz?tas min?t?s normas noz?m?.

Medic?niskie pakalpojumi, kas sniegti ar m?r?i aizsarg?t, taj? skait? ar? – saglab?t un atjaunot, personu vesel?bu, ir atbr?voti no nodok?a atbilstoši min?tajai direkt?vai. Medic?nisk?s anal?zes, ko ir noz?m?juši ?imenes ?rstas vi?u noteikt?s apr?pes ietvaros, pal?dz saglab?t personu vesel?bu, jo t?pat k? visiem profilaktiskiem medic?niskiem pakalpojumiem – to m?r?is ir nov?rot un p?rbaud?t pacientus, v?l pirms k??st nepieciešama iesp?jam?s slim?bas diagnostic?šana, ?rst?šana vai apkarošana.

Ar Sest?s direkt?vas 13. panta A da?as 1. punkta b) apakšpunktu un 2. punkta a) apakšpunktu nav aizliegts valsts tiesiskais regul?jums, kas pak?rto š?du medic?nisku anal?žu atbr?vošanu no nodok?a nosac?jumiem, kas, pirmk?rt, nav piem?rojami apr?pes, ko veic ?imenes ?rstas, kas to ir noz?m?juši, atbr?vošanai no nodok?a un, otrk?rt, atš?iras no atbr?vošanas no nodok?a nosac?jumiem ar medic?nisko apr?pi cieši saist?taj?m darb?b?m. Tom?r valsts ties?m ir j?p?rbauda, vai dal?bvalstis, paredzot š?dus nosac?jumus, nav p?rk?pušas savas izv?rt?šanas pilnvaras atbilstoši Kopienu ties?bu principiem, ?paši vien?dz?gas attieksmes principu, kas

pievienot? s v?rt?bas nodok?a jom? izpaužas nodok?u neutralit?tes princip?.

T?tad ar Sest?s direkt?vas 13. panta A da?as 1. punkta b) apakšpunktu ir aizliegts valsts tiesiskais regul?jums, ar ko šo medic?nisko anal?žu atbr?vošana no nodok?a ir pak?rtota nosac?jumam, ka t?m j?tiekt?m ?rsta uzraudz?b?. Šaj? norm? min?tais “medic?nisk?s apr?pes” j?dziens, ietver ne tikai ?rstu vai citu vesel?bas aizsardz?bas darbinieku ?rsta uzraudz?b? tieši sniegtos pakalpojumus, bet ar? paramedic?niskos pakalpojumus, kas tiek sniegti slimn?c? un par ko ir atbild?gas tikai un vien?gi personas, kas nav ?rsti.

Turpretim ar šo ties?bu normu nav aizliegts tas, ka šis regul?jums pak?rto min?to anal?žu atbr?vojumu no nodok?a nosac?jumam, ka vismaz 40 % no t?m ir j?sniedz soci?li apdrošin?t?m person?m. Lai noteiktu, vai priv?t?s iest?des var tikt atz?tas, lai piem?rotu Sest?s direkt?vas 13. panta A da?as 1. punkta b) apakšpunkt? paredz?to atbr?vojumu no nodok?a, valsts iest?des var atbilstoši Kopienu ties?b?m un valsts tiesu kontrol? ?emt v?r? cita starp? ne tikai attiec?g? nodok?u maks?t?ja darb?bu visp?r?j?s intereses un to, ka p?r?jie nodok?u maks?t?ji, kas veic t?das pat darb?bas, jau ir atz?ti l?dz?g? veid?, bet ar? to, ka attiec?go pakalpojumu izmaksu lielu da?u, iesp?jams, sedz slimokases vai citas soci?l? nodrošin?juma iest?des.

(sal. ar 29., 30., 48., 51., 53., 55. punktu un rezolut?vo da?u)

TIESAS SPRIEDUMS (treš? pal?ta)

2006. gada 8. j?nij? (*)

Sest? PVN direkt?va – Atbr?vojumi no nodok?a – 13. panta A da?as 1. punkta b) un c) apakšpunkts un 2. punkta a) apakšpunkts – Medic?nisk? apr?pe, ko nodrošina organiz?cijas, kas nav publisko ties?bu subjekti – Medic?nisk?s apr?pes sniegšana, darbojoties medic?nisk? profesij? – Medic?nisk?s anal?zes, ko veic priv?ta laboratorija ?rpus apr?pes iest?des p?c ?imenes ?rsta nos?t?juma – Atbr?vojuma no nodok?a nosac?jumi – Dal?bvalstu izv?rt?šanas pilnvaras – Robežas

Lieta C?106/05

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši EKL 234. pantam,

ko *Bundesfinanzhof* (V?cija) iesniedza ar l?mumu, kas pie?emts 2004. gada 25. novembr? un kas Ties? re?istr?ts 2005. gada 3. mart?, tiesved?b?

L.u.P. GmbH

pret

Finanzamt Bochum?Mitte.

TIESA (treš? pal?ta)

š?d? sast?v?: pal?tas priekšs?d?t?js A. Ross [A. Rosas], tiesneši J. Malenovskis [J. Malenovský], Ž. P. Puisoš? [J.?P. Puissocet], U. Lehmušs [U. Lõhmuus] un A. O'K?fs [A. O'Caoimh] (referents),

?ener?ladvok?ts M. Pojarešs Maduru [*M. Pojares Maduro*], sekret?re M. Fereira [*M. Ferreira*], galven? administratore, ?emot v?r? rakstveida procesu un tiesas s?di 2006. gada 19. janv?r?, ?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

- *L.u.P. GmbH*, ko p?rst?v?ja s?kotn?ji R. Totenh?fers [*R. Todtenhöfer*] un N. Bons [*N. Bohn*], nodok?u konsultanti, p?c tam – V. Kr?gers [*W. Krieger*], advok?ts,
- Eiropas Kopienu Komisija, ko p?rst?v D. Triandafilu [*D. Triantafyllou*], p?rst?vis, noklaus?jusies ?ener?ladvok?ta secin?jumus tiesas s?d? 2006. gada 7. mart?, pasludina šo spriedumu.

Spriedums

1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu attiecas uz 13. panta A da?as 1. punkta b) un c) apakšpunkta un 2. punkta a) apakšpunkta interpret?ciju Padomes 1977. gada 17. maija Sestaj? direkt?v? 77/388/EEK par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma: vienota apr??inu b?ze (OV L 145, 1. lpp., turpm?k tekst? – “Sest? direkt?v”).

2 Šis l?gums ir iesniegts sakar? ar pr?vu starp *L.u.P. GmbH* (turpm?k tekst? – “*L.u.P.*”) un *Finanzamt* [Finanšu p?rvaldi] *Bochum?Mitte* (turpm?k tekst? – “*Finanzamt*”) par t?s atteikumu atbr?vot no pievienot?s v?rt?bas nodok?a (turpm?k tekst? – “*PVN*”) *L.u.P.* veikt?s medic?nisk?s anal?zes, ko t? veica laboratoriju izmantošanas apvien?b?m, kur?s ir apvienojušies ?imenes ?rsti, kas š?s anal?zes ir noz?m?juši to sniegt?s apr?pes ietvaros.

Atbilstoš?ties?bu normas

Kopienu tiesiskais regul?jums

- 3 Sest?s direkt?vas 13. panta A da?as 1. punkta b) un c) apakšpunkts nosaka:
- “1. Cikt?i tas nav pretrun? ar citiem Kopienas noteikumiem, dal?bvalstis atbr?vo turpm?k min?t?s darb?bas atbilst?gi noteikumiem, ko t?s pie?em, lai nodrošin?tu pareizu un god?gu šo atbr?vojumu piem?rošanu un lai nepie?autu nek?du nodok?u nemaks?šanu, apiešanu vai ?aunpr?t?gu izmantošanu:
- [..]
- b) slimn?cas un medic?nisko apr?pi, k? ar? ar t?m cieši saist?tas darb?bas, ko veic publisko ties?bu subjekti, vai soci?los apst?k?os, kas l?dzin?s apst?k?iem, ko piem?ro publisko ties?bu subjektiem, – slimn?cas, medic?nisk?s apr?pes vai diagnostikas centri vai ar? citas pien?c?g? k?rt? atz?tas l?dz?gas iest?des;
- c) medic?nisk?s apr?pes sniegšanu, darbojoties medic?nisk?s vai paramedic?nisk?s profesij?s, ko noteikusi attiec?g? dal?bvalsts.”
- 4 Min?t?s direkt?vas 13. panta A da?as 2. punkta a) apakšpunkta trešaj? ievilkum? ir noteikts:

“2. a) Dal?bvalstis var pieš?irt organiz?cij?m, kas nav publisko ties?bu subjekti, katra š? panta 1. punkta b) [...] apakšpunkt? paredz?to atbr?vojumu, katr? atseviš?? gad?jum? pak?aujot to vienam vai vair?kiem no šiem nosac?jumiem:

[..]

– t?s [attiec?g?s juridisk?s personas] nosaka cenas, ko apstiprin?jušas valsts iest?des vai kas nav augst?kas par š?d?m apstiprin?t?m cen?m, vai attiec?b? uz pakalpojumiem, kas nav j?apstiprina, – zem?kas cenas par t?m, ko l?dz?giem pakalpojumiem nosaka komercuz??mumi, kuriem j?maks? pievienot?s v?rt?bas nodoklis.”

Valsts tiesiskais regul?jums

5 Likuma par apgroz?juma nodokli (*Umsatzsteuergesetz* 1980/1993, turpm?k tekst? – “*UStG*”) 4. panta 14. punkta pirmaj? teikum? ir paredz?ts atbr?vot no nodok?a “rstta, zob?rsta, fizioterapeita, kust?bu terapeita, vecm?tes profesion?lo darb?bu vai citas l?dz?gas medic?niskas darb?bas Likuma par ien?kumu nodokli (*Einkommensteuergesetz*) 18. panta 1. punkta 1. apakšpunkta noz?m? un kl?nikas ??mi?a profesion?lo darb?bu”.

6 Iesniedz?jtiesa uzskata, ka ar? medic?nas laboratorija, kam piem?t sabiedr?bas ar ierobežotu atbild?bu juridisk? forma (*Gesellschaft mit beschränkter Haftung*), var b?t š?s normas subjekts. *Bundesverfassungsgericht* [Feder?l? Konstitucion?l? tiesa] ir konstat?jusi, ka vienl?dz?gas attieksmes princips aizliedz atš?ir?gu attieksmi, atbr?vojot no apgroz?juma nodok?a, pamatojoties uz uz??muma juridisko formu.

7 *UStG* 4. panta 16. punkta c) apakšpunkts nosaka:

“No dar?jumiem, kas min?ti 1. panta 1.–3. apakšpunkt?, atbr?vojums attiecas uz:

[..]

16. darb?b?m, kas cieši saist?tas ar slimn?cu, diagnostikas centru un citu ?rst?šanas, diagnostikas vai medic?nisku p?rbaužu iest?žu darb?bu, [...] ja

[..]

c) diagnostikas centros un cit?s medic?nisk?s apr?pes, diagnostikas vai medic?nisku anal?žu iest?d?s pakalpojumi tiek sniegti ?rstu uzraudz?b?, un iepriekš?j? kalend?raj? gad? vismaz 40 % pakalpojumu ir sniegti 15. punkta b) apakšpunkt? nosauktaj?m person?m.”

8 Šaj? norm? nosaukt?s personas ir soci?li apdrošin?tie, soci?l?s pal?dz?bas sa??m?ji un vecuma pensijas sa??m?ji (vai kara upuri).

Pamatā pr?va un prejudici?lais jaut?jums

9 *L.u.P.* ir V?cijas sabiedr?ba ar ierobežotu atbild?bu, kuras vien?gais dal?bnieks ir doktors Šarmans [*I. Scharmann*], laboratorijas ?rsti. Vi?š veic medic?nas anal?zes, ?paši apvien?b?m, kuras izmanto laboratorijas un kur?s ir apvienojušies ?imenes ?rsti, kas noz?m? š?s anal?zes to sniegt?s apr?pes ietvaros.

10 *Finanzamt* uzskat?ja, ka par šiem pakalpojumiem ir j?maks? PVN.

11 *Finanzamt* l?mumu apstiprin?ja *Finanzgericht* [Finanšu tiesa] ar pamatojumu, ka, pirmk?rt, *L.u.P.* gan ir “cita medic?nisku p?rbaužu iest?de” *UStG* 4. panta noz?m?, ta?u

attiec?gie pakalpojumi nav sniegti š?s normas noz?m? “?rsta uzraudz?b?”, un, otrk?rt, ka *L.u.P.* nav pier?d?jusi, ka katr? no attiec?gi iepriekš?jiem kalend?riem gadiem vismaz 40 % t?s pakalpojumu ir sniegti person?m, kas nosauktas *UStG* 4. panta 15. punkta b) apakšpunkt?.

12 *L.u.P.* iesniedza “Revision” [kas?cijas] s?dz?bu par l?mumu *Bundesfinanzhof* [Feder?l? Finanšu tiesa].

13 L?mum? par prejudici?la jaut?juma uzdošanu *Bundesfinanzhof* konstat?, ka *Finanzgericht* pareizi ir nov?rt?jusi, ka attiec?gie pakalpojumi nav atbr?vojami no nodok?a, pamatojoties uz *UStG* 4. panta 16. punkta c) apakšpunktu, jo ir konstat?ts, ka šie pakalpojumi vajadz?gaj? proporcij? nav sniegti person?m, kas ir nor?d?tas š?s ties?bu normas 15. punkt?.

14 Tom?r š? tiesa vispirms apšauba, vai attiec?gie pakalpojumi ir j?uzskata par “ar t?m [medic?nisko apr?pi] cieši saist?t?m darb?b?m”, ko nodrošina “slimn?cas”, Sest?s direkt?vas 13. panta A da?as 1. punkta b) apakšpunkta noz?m?, vai par “medic?nisk?s apr?pes sniegšanu, darbojoties medic?nisk?s vai paramedic?nisk?s profesij?s” š?s direkt?vas min?t? panta 1. punkta c) apakšpunkta noz?m?.

15 Pirmk?rt, *Bundesfinanzhof* apgalvo, ka, lai gan medic?nisk?s anal?zes kalpo slim?bu diagnostikai un t?p?c var?tu tikt uzskat?tas par apr?pi Sest?s direkt?vas 13. panta A da?as 1. punkta c) apakšpunkta noz?m?, laboratorijas, kas veic š?s anal?zes, visum? nesniedz savus pakalpojumus, pamatojoties uz uztic?bu pacientam, kas izsl?dz šaj? norm? paredz?t? atbr?vojuma piem?rošanu (2002. gada 10. septembra spriedums liet? C?141/00 *Kügler, Recueil*, l?6833. lpp., 35. punkts). Otrk?rt, š? tiesa sav? spriedum? apgalvo, ka, kaut ar? no 2001. gada 11. janv?ra sprieduma liet? C?76/99 Komisija/Francija (*Recueil*, l?249. lpp., 20. punkts) izriet, ka medic?niskas anal?zes, p?c Tiesas dom?m, ir ar medic?nisko apr?pi cieši saist?tas darb?bas min?t?s direkt?vas 13. panta A da?as 1. punkta b) apakšpunkta noz?m?, tom?r ?rstu, kas ir noz?m?juši š?s anal?zes, pakalpojumi ir, p?c t?s dom?m, atbr?voti no nodok?a atbilstoši š?s direkt?vas 13. panta A da?as 1. punkta c) apakšpunktam. Tom?r p?d?j? min?t? norma neattiecas uz ar medic?nisko apr?pi cieši saist?taj?m darb?b?m.

16 Iesniedz?jtiesa uzskata, ka, ja Sest?s direkt?vas 13. panta A da?as 1. punkta c) apakšpunkts attiec?gos pakalpojumus atbr?vo no nodok?a, š?s direkt?vas normas ir neatbilstoš? veid? transpon?tas *UStG* 4. panta 16. punkta c) apakšpunkt?. Turkl?t, ja uz šiem pakalpojumiem attiecas min?t?s direkt?vas 13. panta A da?as 1. punkta b) apakšpunkts, iesniedz?jtiesa jaut?, vai ar slimn?cu un medic?nisko apr?pi cieši saist?tu dar?jumu atbr?vošana var tikt atteikta, pamatojoties uz min?t? panta pirmaj? un otraj? punkt? paredz?tajiem nosac?jumiem, kaut gan medic?nisk? apr?pe ir atbr?vota ar? tad, ja t? neatbilst šiem nosac?jumiem. 13. panta A da?as 1. punkta b) apakšpunkta tekstu ir iesp?jams š?di interpret?t. Tom?r šaj? norm? paredz?tais nosac?jums attiec?b? uz atz?t?m apr?pes iest?d?m var ar? tikt interpret?ts t?, ka tas attiecas tikai uz slimn?cas un medic?nisko apr?pi un neattiecas uz ar t?m cieši saist?taj?m darb?b?m. Turkl?t piek?uve medic?niskajai apr?pei un slimn?c?m tiku padar?ta gr?t?ka, ja ar slimn?cu un min?to apr?pi cieši saist?t?s apr?pes atbr?vošanai no nodok?a tiku piem?rotas augst?kas pras?bas. Š?da situ?cija ar? b?tu pret?ja nodok?u neutralit?tes principam, jo slimn?cas un medic?nisk?s apr?pes un diagnostikas centri zaud?tu nodok?u zi??, ja tie paši neveic medic?nisk?s anal?zes.

17 Š?dos apst?k?os *Bundesfinanzhof* nol?ma atlkt l?muma pie?emšanu un uzdot š?du prejudici?lo jaut?jumu:

"Vai [Sest?s direkt?vas] 13. panta A da?as 1. punkta b) apakšpunkt? un 2. punkt? paredz?tie nosac?jumi ir piem?rojami attiec?b? uz laboratorij? veikto medic?nisko anal?žu, ko noz?m?jis ?imenes ?rsti, atbr?vošanu no nodok?a ar? tad, ja šo ?rstu sniegt? apr?pe vienm?r ir atbr?vota no nodok?a?"

Par prejudici?lo jaut?jumu

18 Ar savu jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? v?las uzzin?t nosac?jumus, ar k?diem Sest?s direkt?vas 13. panta A da?a ?auj atbr?vot no PVN medic?nisk?s anal?zes, kas tiek veiktas priv?t?s laboratorij?s ?rpus apr?pes iest?des p?c ?imenes ?rsta noz?m?juma.

19 Lai atbild?tu uz šo jaut?jumu, vispirms ir j?p?rbauda, vai, k? uzskata min?t? tiesa, š? norma faktiski ?auj dal?bvalst?m atbr?vot no nodok?a, k? tas paredz?ts ar? š?s valsts tiesiskaj? regul?jum?, š?das medic?nisk?s anal?zes un, ja atbilde ir apstiprinoša, k?di nosac?jumi var tikt noteikti šim atbr?vojumam.

Par pamata pr?v? apl?koto pakalpojumu atbr?vojumu no nodok?a

20 K? apgalvo iesniedz?jtiesa, medic?niska rakstura pakalpojumi var b?t Sest?s direkt?vas 13. panta A da?as 1. punkta b) un c) apakšpunkta atbr?vojumu no nodok?a objekti.

21 Saska?? ar š?s direkt?vas 13. panta A da?as 1. punkta b) apakšpunktu dal?bvalstis cita starp? atbr?vo no nodok?a medic?nisko apr?pi un ar to cieši saist?tas darb?bas, ko veic publisko ties?bu subjekti, vai soci?los apst?k?os, kas l?dzin?s apst?k?iem, ko piem?ro publisko ties?bu subjektiem, – slimn?cas, medic?nisk?s apr?pes vai diagnostikas centri vai citas pien?c?g? k?rt? atz?tas iest?des. Š? panta 1. punkta c) apakšpunkts paredz atbr?vot no nodok?a medic?nisk?s apr?pes sniegšanu, darbojoties medic?nisk?s vai paramedic?nisk?s profesij?s, kuras noteikusi attiec?g? dal?bvalsts.

22 Saska?? ar Tiesas judikat?ru krit?rijs šo divu atbr?vojumu no nodok?a piem?rošanas jomas noteikšanai ir maz?k saist?ts ar pakalpojumu raksturu, nek? ar to sniegšanas vietu. Sest?s direkt?vas 13. panta A da?as 1. punkta b) apakšpunkt? ir pakalpojumi, kas atbr?voti no nodok?a un ko veido medic?nisk?s apr?pes kopums iest?d?s, kam ir soci?li uzdevumi, k?, piem?ram, cilv?ku vesel?bas aizsardz?ba, bet š? paša punkta c) apakšpunkts attiecas uz pakalpojumiem, kas sniegti ?rpus slimn?cas vai nu pakalpojumu sniedz?ja priv?taj?s telp?s, vai ar? pacienta dz?ves viet?, vai cit? viet? (skat. šaj? sakar? 1988. gada 23. febru?ra spriedumu liet? 353/85 Komisija/Apvienot? karaliste, *Recueil*, 817. lpp., 32. un 33. punkts; iepriekš min?to spriedumu liet? Kügler, 35. un 36. punkts, un 2003. gada 6. novembra spriedumu liet? C?45/01 Dornier, *Recueil*, I?12911. lpp., 47. punkts).

Par pamata pr?v? apl?koto pakalpojumu raksturu

23 Šaj? liet?, ne?emot v?r? to, ka gan iesniedz?jtiesa sav? l?mum?, gan *L.u.P.* un Eiropas Kopienu Komisija rakstveida apsv?rumos vien?di uzskata, ka t?das medic?nisk?s anal?zes k? pamata pr?v? esoš?s var b?t ar medic?nisko apr?pi "cieši saist?tas darb?bas" Sest?s direkt?vas 13. panta A da?as 1. punkta b) apakšpunkta noz?m?, tom?r ir j?p?rbauda, vai š?s anal?zes tom?r nav uzskat?mas par "medic?nisko apr?pi" min?t?s normas noz?m? vai "medic?nisk?s apr?pes sniegšanu" š? panta 1. punkta c) apakšpunkta noz?m?. T?d? gad?jum? min?t?s anal?zes b?t? tu atbr?votas no nodok?a atbilstoši Sestajai direkt?vai, neatkar?gi no to veikšanas vietas, ne?emot v?r? to, ka min?t? ties?bu norma tieši neparedz ar medic?nisko apr?pi cieši saist?tu darb?bu atbr?vojumu no nodok?a (šaj? sakar? skat. iepriekš min?to spriedumu liet? Dornier, 47. punkts).

24 Atbilstoši Tiesas judikat?rai, Sest?s direkt?vas 13. pant? paredz?tie atbr?vojumi no nodok?a ir j?interpret? šauri, pie?emot, ka tie ir iz??mumi no visp?r?ja principa, atbilstoši kuram PVN tiek iekas?ts par katu pakalpojumu, ko nodok?u maks?t?js sniedzis par atl?dz?bu. Tom?r šaj? noteikum? izmantoto j?dzienu interpret?cijai ir j?atbilst min?to iz??mumu m?r?im, k? ar? tai ir j?iev?ro nodok?u neutralit?tes principa pras?bas, kas rakstur?gas kop?jai PVN sist?mai (ieprieš min?tais spriedums liet? *Dornier*, 42. punkts, un 2005. gada 26. maija spriedums liet? C?498/03 *Kingscrest Associates un Montecello, Kr?jums, I?4427. lpp., 29. punkts).*

25 K? Tiesa ir jau nospriedusi, Sest?s direkt?vas 13. panta A da?as 1. punkta b) apakšpunkt? un š? punkta c) apakšpunkt? paredz?to atbr?vojumu no nodok?a kop?jais m?r?is ir samazin?t vesel?bas apr?pes cenas (ieprieš min?tais spriedums liet? *Dornier*, 43. punkts, un 2003. gada 20. novembra spriedums liet? C?307/01 *D'Ambrumenil un Dispute Resolution Services, Recueil*, I?13989. lpp., 58. punkts).

26 Attiec?b? uz medic?niska rakstura pakalpojumiem no judikat?ras izriet, ka j?dziens "medic?nisk? apr?pe", kas par?d?s Sest?s direkt?vas 13. panta A da?as 1. punkta b) apakšpunkt?, ir j?interpret? t?, ka tas aptver personai sniegto apr?pes pakalpojumu kopumu, kas min?ts š? punkta c) apakšpunkt? (ieprieš min?tais spriedums liet? *Dornier*, 50. punkts), abu šo noteikumu m?r?is ir izsme?oši noteikt medic?nisko pakalpojumu atbr?vojumus no nodok?a (ieprieš min?tais spriedums liet? *Kügler*, 36. punkts).

27 T?d?j?di gan "medic?nisk?s apr?pes" j?dziena, kas par?d?s Sest?s direkt?vas 13. panta A da?as 1. punkta b) apakšpunkt?, gan "medic?nisk?s apr?pes sniegšanas" j?dziena, kas min?ts š? punkta c) apakšpunkt?, m?r?is ir diagnostic?t, apr?p?t un iesp?jam? apjom? apkarot slim?bas vai vesel?bas anom?lijas (šaj? sakar? skat. ieprieš min?to spriedumu liet? *Dornier*, 48. punkts).

28 Šaj? gad?jum? iesniedz?jtiesa ir paudusi šaubas par to, vai apl?kojam?s medic?nisk?s anal?zes ir š?da apr?pe, pat ja, t? piebilst, min?t?s anal?zes kalpo slim?bu diagnostic?šanai. Komisija vienlaikus uzsver, ka katr? zi?? atbilstoši attiec?go normu funkcion?lai un teleolo?iskai interpret?cijai laboratorija, kas veic š?das anal?zes, var tikt piel?dzin?ta diagnostikas centram tikai tad, ja min?t?s anal?zes ?auj noteikt diagnozi un atbilstoši sist?miskai šo normu anal?zei š?s anal?zes var uzskat?t par medic?nisku apr?pi, ja t?s ?auj noteikt diagnozi un ir t?s neat?emama sast?vda?a.

29 Šaj? sakar? ir j?atg?dina, ka, kaut ar? "medic?niskai apr?pei" un "medic?niskas apr?pes sniegšanai" ir terapeitisks m?r?is, tas tom?r nenoz?m?, ka pakalpojuma terapeitiskais m?r?is j?saprot ?oti šaur? noz?m?. K? izriet no Tiesas judikat?ras, medic?niski pakalpojumi, kas sniegti ar profilakses m?r?i, var tikt atbr?voti no nodok?a atbilstoši Sest?s direkt?vas 13. panta A da?as 1. punkta c) apakšpunktam. Pat ja person?m, kur?m tiek veiktas p?rbaudes vai citas medic?niskas iejaukšan?s ar profilaktisku raksturu, netiek konstat?tas nek?das slim?bas vai vesel?bas anom?lijas, šo pakalpojumu ietveršana "medic?nisk?s apr?pes" un "medic?nisk?s apr?pes sniegšanas" j?dziens? atbilst vesel?bas apr?pes cenu samazin?šanas m?r?im, kas ir kop?gs gan Sest?s direkt?vas 13. panta A da?as 1. punkta b) apakšpunkt?, gan š? paša punkta c) apakšpunkt? noteiktajam atbr?vojumam no nodok?a. T?d?j?di medic?niskie pakalpojumi, kas sniegti, lai aizsarg?tu, taj? skait? ar? – saglab?tu un atjaunotu, personu vesel?bu, ir atbr?voti no nodok?a atbilstoši min?t?s direkt?vas 13. panta A da?as 1. punkta b) un c) apakšpunktam (šaj? sakar? skat. 2003. gada 20. novembra spriedumu liet? C?212/01 *Unterpertinger, Recueil*, I?13859. lpp., 40. un 41. punkts, un ieprieš min?to spriedumu liet? *D'Ambrumenil un Dispute Resolution Services*, 58. un 59. punkts).

30 Medic?nisk?s anal?zes, ko, k? šaj? gad?jum?, ir noz?m?juši ?imenes ?rsti vi?u noteikt?s apr?pes ietvaros, pal?dz saglab?t personu vesel?bu, jo t?pat k? visiem profilaktiskiem

medic?niskiem pakalpojumiem – to m?r?is ir nov?rot un p?rbaud?t pacientus v?l pirms k??st nepieciešama iesp?jam?s slim?bas diagnostic?šana, ?rst?šana vai apkarošana.

31 Š?dos apst?k?os, k? to *L.u.P. uzsv?ra tiesas s?d?* un k? iesniedz?jtiesa un Komisija uzskata par iesp?jamu, ir j?uzskata, ka, ?emot v?r? iepriekš min?to atbr?vojumu no nodok?a m?r?i samazin?t vesel?bas apr?pes cenas, t?das pamata pr?v? apl?kot?s medic?nisk?s anal?zes, kuru m?r?is ir pacientu nov?rošana un p?rbaude profilakses nol?k?, var tikt uzskat?tas par “medic?nisko apr?pi” Sest?s direkt?vas 13. panta A da?as 1. punkta b) apakšpunkta noz?m? vai par “medic?nisk?s apr?pes sniegšanu” min?t? punkta c) apakšpunkta noz?m? (šaj? sakar? skat. iepriekš min?to spriedumu liet? Komisija/Francija, 30. punkts).

32 Š? interpret?cija turkl?t atbilst nodok?u neutralit?tes principam, kas iest?jas pret to, ka t?du l?dz?gu pakalpojumu sniegšana, starp kuriem past?v konkurence, no PVN viedok?a ir izv?rt?jama atš?ir?gi (2003. gada 23. oktobra spriedums liet? C?109/02 Komisija/V?cija, *Recueil*, I?12691. lpp., 20. punkts, un iepriekš min?tais spriedums liet? *Kingscrest Associates un Montecello*, 54. punkts). Šis princips netiktu iev?rots, ja medic?nisk?m anal?z?m, ko ir noz?m?jis ?imenes ?rstas, tikt uzlīkts PVN atkar?b? no to veikšanas vietas, ne?emot v?r? to, ka to kvalit?te ir vien?da, ?emot v?r? attiec?go pakalpojuma sniedz?ju izgl?t?bu (šaj? sakar? skat. iepriekš min?to spriedumu liet? *Dornier*, 49. punkts, un 2006. gada 27. apr??a spriedumu apvienotaj?s liet?s C?443/04 un C?444/04 *Solleveld et van den Hout?van Eijnsbergen*, Kr?jums, I?3617. lpp., 40. un 41. punkts).

Par iest?žu, kas sniedz pamata pr?v? apl?kotos pakalpojumus, kvalit?ti

33 Šaj? liet? no iesniedz?jtiesas l?muma izriet, ka pamata pr?v? apl?kot?s medic?nisk?s anal?zes ir veiktas ?rpus ?imenes ?rsta, kas t?s ir noz?m?jis, darba telp?m. Ar š?diem nosac?jumiem ir j?p?rbauda, vai min?taj?m anal?z?m var piem?rot Sest?s direkt?vas 13. panta A da?as 1. punkta b) apakšpunktu.

34 Komisija uzskata, ka pamata pr?v? apl?kot? laboratorija nav ne slimn?ca, ne “medic?nisk?s apr?pes vai diagnostikas centrs” Sest?s direkt?vas 13. panta A da?as 1. punkta b) apakšpunkta noz?m?. V?l jo vair?k t? nav cita “l?dz?ga” iest?de, jo š?s normas sist?ma nor?da uz iest?d?m, kam ir izstr?d?ta organiz?cija. Visbeidzot, to nevar uzskat?t par diagnostikas centru, jo anal?žu rezult?ti ?auj tikai noteikt diagnozi.

35 Šim apgalvojumam nevar piekrist. T? k? medic?nisko anal?žu terapeitisk? m?r?a d?? t?s ietilpst “medic?nisk?s apr?pes” j?dzien?, ko paredz Sest?s direkt?vas 13. panta A da?as 1. punkta b) apakšpunkts, pamata pr?v? apl?kot? laboratorija ir j?uzskata par “slimn?c?m” un “medic?nisk?s apr?pes vai diagnostikas centriem” “l?dz?gu” iest?di š?s normas noz?m?.

36 Turkli?t, k? izriet no š? sprieduma 31. un 32. punkta, gan Sest?s direkt?vas 13. panta A da?as 1. punkta b) un c) apakšpunkta m?r?is samazin?t vesel?bas apr?pes cenu, gan nodok?u neutralit?tes princips nepie?auj atš?ir?gu PVN piem?rošanu medic?nisk?m anal?z?m atkar?b? no to veikšanas vietas, ja to kvalit?te ir vien?da, ?emot v?r? attiec?go pakalpojuma sniedz?ju izgl?t?bu.

37 Attiec?b? uz Komisijas apgalvojumu, ka no judikat?ras par atbr?vojumiem no nodok?a izriet, ka no nodok?a netiek atbr?votas darb?bas, kas veiktas pirms p?d?j? pakalpojumu sniedz?ja (1985. gada 11. j?lija spriedums liet? 107/84 Komisija/V?cija, *Recueil*, 2655. lpp., 20. punkts; 2001. gada 8. marta spriedums liet? C?240/99 *Skandia*, *Recueil*, I?1951. lpp., 40. un 41. punkts; 2001. gada 13. decembra spriedums liet? C?235/00 *CSC Financial Services*, *Recueil*, I?10237. lpp., 39. un 40. punkts, un 2005. gada 3. marta spriedums liet? C?472/03 *Arthur Andersen*, Kr?jums, I?1719. lpp., 39. punkts), t?d?j?di, ka tikai medic?niskaj?m anal?z?m, ko laboratorijas

veic pacientiem, pamatojoties uz tiešu l?gumu ar tiem, ir piem?rojams Sest?s direkt?vas 13. panta A da?as 1. punkta b) apakšpunkts, tam nevar piekrist, jo š? judikat?ra attiecas uz citu atbr?vojumu no nodok?a interpret?ciju, kuru gan teksts, gan m?r?i ir atš?ir?gi no šeit iepriekš apl?kotajiem min?t?s ties?bu normas m?r?iem (šaj? sakar? skat. iepriekš min?to 1985. gada 11. j?lija spriedumu liet? Komisija/V?cija, 13. punkts).

38 Turklt Tiesa jau ir nospriedusi attiec?b? uz paraugu nodošanas laboratorij?m medic?nisku anal?žu veikšanai atbr?vošanu no nodok?a, ka, lai piem?rotu Sest?s direkt?vas 13. panta A da?as 1. punkta b) apakšpunktu, nav noz?mes tam, vai laboratorija, kas no?em paraugus, veic anal?zi pati vai ar? uztic to citai laboratorijai, paliekot atbild?ga pacienta priekš?, vai ar? izdar?m?s anal?zes rakstura d?? tai paraugs ir j?nodod specializ?tai laboratorijai (iepriekš min?tais spriedums liet? Komisija/Francija, 28. punkts). T?pat ar? no iepriekš min?t? sprieduma liet? *D'Ambrumenil* un *Dispute Resolution Services* 67. punkta izriet, ka medic?nisko p?rbaužu, kuru m?r?is galvenok?rt ir slim?bu profilakse un atkl?šana, k? ar? darbinieku un apdrošin?šanas ??m?ju vesel?bas st?vok?a nov?rošana atbilst Sest?s direkt?vas 13. panta A da?as 1. punkta c) apakšpunkt? paredz?tajiem nosac?jumiem atbr?vošanai no nodok?a ar? tad, ja t?s tiek veiktas treš?s personas uzdevum?.

39 No iepriekš min?t? izriet ar?, ka medic?nisk?s anal?zes, ko veic pamata pr?v? apl?kot? priv?tiesisk? laboratorija, kas veic pacientu nov?rošanu un izmekl?šanu profilakses nol?kos, var?tu atbilst medic?nisk?s apr?pes atbr?vojumam no nodok?a, kas paredz?ts Sest?s direkt?vas 13. panta A da?as 1. punkta b) apakšpunkt?.

40 T?tad ir j?p?rbauda, k?di nosac?jumi ir noteikti š?s normas atbr?vojuma no nodok?a piem?rošanai.

Par atbr?vojuma no nodok?a nosac?jumiem

41 No Sest?s direkt?vas 13. panta A da?as 1. punkta b) apakšpunkta izriet, ka priv?t?m laboratorij?m, kurās, k? laboratorija pamata pr?v?, atbilst j?dzienam "citas l?dz?gas iest?des", kas paredz?tas šaj? norm?, j?b?t "pien?c?g? k?rt? atz?t?m", lai t?s var?tu sa?emt atbr?vojumu no nodok?a.

42 K? ir jau nospriests, Sest?s direkt?vas 13. panta A da?as 1. punkta b) apakšpunkts nepreciz? š?s atz?šanas nosac?jumus un noteikumus. T?tad princip? katras dal?bvalsts ties?bas nosaka noteikumus, saska?? ar ko notiek š?da atz?šana iest?d?m, kas to l?dz. Dal?bvalst?m šaj? sakar? ir izv?rt?šanas pilnvaras (iepriekš min?tais spriedums liet? *Dornier*, 64. un 81. punkts).

43 Turklt Sest?s direkt?vas 13. panta A da?as 2. punkta a) apakšpunkt? ir at?auts dal?bvalst?m noteikt 1. punkta b) apakšpunkt? paredz?tos atbr?vojumus no nodok?a juridiskaj?m person?m, kas nav publisko ties?bu subjekti, ja tie iev?ro vienu no t?l?k šaj? norm? min?tajiem nosac?jumiem (šaj? sakar? skat. iepriekš min?to spriedumu liet? *Dornier*, 65. punkts). Šos fakultat?vos nosac?jumus dal?bvalstis var br?vi un papildus noteikt min?t? atbr?vojuma no nodok?a sa?emšanai (šaj? sakar? skat. iepriekš min?to spriedumu liet? *Kingscrest Associates* un *Montecello*, 38. punkts).

44 No prejudici?l? jaut?juma teksta izriet, ka iesniedz?jtiesa jaut?, vai ties?bu normas ?auj pamata pr?v? apl?koto medic?nisko anal?žu atbr?vojumu no nodok?a pak?rto nosac?jumiem, kam nav pak?auta ?imenes ?rstu, kas ir noz?m?juši š?s anal?zes, veikt? apr?pe.

45 Šaj? sakar? pietiek nor?d?t, ka no paša Sest?s direkt?vas 13. panta A da?as 2. punkta teksta izriet, ka t? a) apakšpunkt? min?tie nosac?jumi var tikt piem?roti vien?gi medic?niskajiem pakalpojumiem, kas atbilst š? panta 1. punkta b) apakšpunktam, un nevar tikt piem?roti apr?pei,

kas atbr?vota no nodok?a atbilstoši t? 1. punkta c) apakšpunktam. Turkl?t c) apakšpunkt? min?t?s apr?pes atbr?vojums no nodok?a nav atkar?gs ne no publiski tiesisk? statusa, ne no pakalpojumus nodrošinoš?s juridisk?s personas vai iest?des atz?šanas attiec?gaj? dal?bvalst?, bet gan no nosac?juma, ka š? apr?pe notiek, darbojoties medic?nisk?s vai paramedic?nisk?s profesij?s, kuras ir reglament?tas valsts ties?b?s (iepriekš min?tais spriedums liet? *Solleveld et van den Hout?van Eijnsbergen*, 23. punkts).

46 T?tad š?s normas paredz, ka medic?nisko anal?žu atbr?vojums no nodok?a var tikt pak?auts nosac?jumiem, kam nav pak?auti ?rsti, kas min?t?s anal?zes ir noz?m?juši.

47 Turkl?t pret?ji iesniedz?jtiesas paskaidrojumiem gan no izv?rt?šanas pilnvar?m, kas piem?t dal?bvalst?m attiec?b? uz priv?to iest?žu atz?šanu Sest?s direkt?vas 13. panta A da?as 1. punkta b) apakšpunkta piem?rošanai, gan no š? panta 2. punkta a) apakšpunkta, kas dal?bvalst?m neuzliek pien?kumu noteikt tur min?tos nosac?jumus, bet ?auj t?m katr? no gad?jumiem paredz?t š?dus nosac?jumus, izriet, ka dal?bvalstis princip? medic?nisko anal?žu atbr?vošanai no nodok?a var paredz?t atš?ir?gus nosac?jumus k? ar medic?nisko apr?pi cieši saist?taj?m darb?b?m.

48 Saska?? ar past?v?go judikat?ru tom?r valsts ties?m ir j?p?rbauda, vai dal?bvalstis, paredzot š?dus nosac?jumus, nav p?rk?pušas savas izv?rt?šanas pilnvaras atbilstoši Kopienu ties?bu principiem, ?paši vienl?dz?gas attieksmes principu, kas PVN jom? izpaužas nodok?u neutralit?tes princip? (šaj? sakar? skat. iepriekš min?tos spriedumus liet?s *Dornier*, 69. punkts, *Kingscrest Associates un Montecello*, 52. punkts, un *Solleveld et van den Hout?van Eijnsbergen*, 36. punkts).

49 Šaj? liet? no iesniedz?jtiesas l?muma izriet, ka medic?nisko anal?žu, ko veic pamata pr?v? apl?kot? laboratorija, atbr?vošana no nodok?a saska?? ar valsts tiesisko regul?jumu ir atkar?ga no nosac?juma, ka min?t?s anal?zes, pirmk?rt, tiek izdar?tas ?rsta uzraudz?b? un, otrk?rt, vismaz 40 % no t?m tiek veiktas person?m, kas ir soci?li apdrošin?tas.

50 Šaj? sakar? iepriekš ir j?nor?da, ka nodok?u neutralit?tes principa iev?rošana vispirms prasa, lai vis?m priv?to iest?žu kategorij?m, kas min?tas Sest?s direkt?vas 13. panta A da?as 1. punkta b) apakšpunkt?, tiku piem?roti tie paši nosac?jumi, t?s atz?stot par t?d?m, kas sniedz l?dz?gus pakalpojumus. Šaj? liet? t?tad iesniedz?jtiesai ir j?p?rbauda, vai valsts tiesiskais regul?jums atbilst šai pras?bai, vai ar?, tieši otr?di, tas attiec?gajiem nosac?jumiem pak?rto tikai noteikta veida iest?des, izsl?dzot p?r?j?s.

51 Turkl?t, lai gan valsts tiesiskais regul?jums noteica pamata pr?v? apl?kot?s medic?nisk?s apr?pes atbr?vojumu no nodok?a nosac?jumus, kas ir j?izv?rt? iesniedz?jtiesai, ir j?atg?dina, ka Tiesa jau ir nospriedusi, ka ?rsta uzraudz?bas nosac?jums p?rsniedz izv?rt?šanas pilnvaras, ko dal?bvalst?m pieš?ir Sest?s direkt?vas 13. panta A da?as 1. punkta b) apakšpunkts, jo t?d? gad?jum? atbr?vojums no nodok?a netiek piem?rots pakalpojumiem, kas tiek sniegti, pamatojoties uz profesion?lu paramedi?u atbild?bu. Medic?nisk?s apr?pes j?dziens, kas min?ts šaj? norm?, ietver ne tikai ?rstu vai citu vesel?bas aizsardz?bas darbinieku ?rsta uzraudz?b? tieši sniegtos pakalpojumus, bet ar? paramedi?u pakalpojumus, kas tiek sniegti slimn?c? un par ko ir atbild?gas tikai un vien?gi personas, kas nav ?rsti (iepriekš min?tais spriedums liet? *Dornier*, 70. punkts).

52 L?dz ar to dal?bvalsts nevar likum?gi noteikt k? nosac?jumu priv?tu iest?žu atz?šanai saist?b? ar Sest?s direkt?vas 13. panta A da?as 1. punkta b) apakšpunkt? paredz?to atbr?vojumu no nodok?a, ka taj?s veiktaj?m anal?z?m j?notiek ?rsta uzraudz?b? (šaj? sakar? skat. iepriekš min?to spriedumu liet? *Dornier*, 71. un 82. punkts).

53 Attiec?b? uz otro nosac?jumu no judikat?ras izriet ar?, ka, lai noteiktu, vai priv?t?s iest?des var tikt atz?tas, lai piem?rotu Sest?s direkt?vas 13. panta A da?as 1. punkta b) apakšpunkt?

paredz?to atbr?vojumu no nodok?a, valsts iest?des var atbilstoši Kopienu ties?b?m un valsts tiesu kontrol? ?emt v?r? cita starp? ne tikai attiec?g? nodok?u maks?t?ja darb?bu visp?r?j?s intereses un to, ka p?r?jie nodok?u maks?t?ji, kas veic t?das pašas darb?bas, jau ir atz?ti l?dz?g? veid?, bet ar? to, ka attiec?go pakalpojumu izmaksu lielu da?u iesp?jams sedz slimokases vai citas soci?l? nodrošin?juma iest?des (iepriekš min?tais spriedums liet? Dornier, 72. un 73. punkts).

54 L?dz ar to, prasot, lai laboratorij?s, kas tiek atz?tas par priv?t?m laboratorij?m, kam piem?rojams min?tais atbr?vojums no nodok?a, vismaz 40 % no veiktaj?m medic?niskaj?m anal?z?m b?tu izdar?tas person?m, kas ir soci?li apdrošin?tas, attiec?g? dal?bvalsts nav p?rk?pusi savas izv?rt?šanas pilnvaras, kas tai pieš?irtas min?taj? norm?.

55 ?emot v?r? iepriekš min?to, uz uzdoto jaut?jumu ir j?atbild, ka

- Sest?s direkt?vās 13. panta A da?as 1. punkta b) apakšpunkts ir j?interpret? t?, ka pamata pr?v? apl?kot?s medic?nisk?s anal?zes, kas pal?dz nov?rot un izmekl?t pacientus profilakses nol?kos un ko veic priv?tas laboratorijas ?rpus apr?pes iest?des p?c ?imenes ?rsta nos?t?juma, var atbilst atbr?vojumam no nodok?a, kas paredz?ts šaj? norm?, k? medic?nisk? apr?pe, ko sniedz citas priv?tas iest?des, kas ir pien?c?g? veid? atz?tas min?t?s normas noz?m?;
- ar min?t?s direkt?vās 13. panta A da?as 1. punkta b) apakšpunktu un 2. punkta a) apakšpunktu nav aizliegts valsts tiesiskais regul?jums, kas pak?rto š?du medic?nisko anal?žu atbr?vošanu no nodok?a nosac?jumiem, kuri, pirmk?rt, nav piem?rojami apr?pes atbr?vošanai no nodok?a, ko veic ?imenes ?rsti, kas to ir noz?m?juši, un, otrk?rt, atš?iras no atbr?vošanas no nodok?a nosac?jumiem ar medic?nisko apr?pi cieši saist?taj?m darb?b?m Sest?s direkt?vās 13. panta A da?as 1. punkta b) apakšpunktā noz?m?;
- ar š?s direkt?vās 13. panta A da?as 1. punkta b) apakšpunktu ir aizliegts valsts tiesiskais regul?jums, kas pak?rto to medic?nisko anal?žu atbr?vošanu no nodok?a, kuras veiktas priv?t? laboratorij? ?rpus apr?pes iest?des, nosac?jumam, ka t?m j?tieki veikt?m ?rsta uzraudz?b?. Turpretim ar šo ties?bu normu nav aizliegts tas, ka šis regul?jums pak?rto min?to anal?žu atbr?vojumu no nodok?a nosac?jumam, ka vismaz 40 % no t?m ir j?sniedz soci?li apdrošin?t?m person?m.

Par ties?šan?s izdevumiem

56 Attiec?b? uz lietas dal?bniekiem pamata pr?v? š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?tiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Ties?šan?s izdevumi, kas radušies saist?b? ar apsv?rumu iesniegšanu Tiesai, iz?emot tos, kuri radušies min?tajiem lietas dal?bniekiem, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (treš? pal?ta) nospriež:

13. panta A da?as 1. punkta b) apakšpunkts Padomes 1977. gada 17. maija Sestaj? direkt?v? 77/388/EEK par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma: vienota apr??inu b?ze, ir j?interpret? t?, ka pamata pr?v? apl?kot?s medic?nisk?s anal?zes, kas pal?dz nov?rot un izmekl?t pacientus profilakses nol?kos un ko veic priv?tas laboratorijas ?rpus apr?pes iest?des p?c ?imenes ?rsta nos?t?juma, var atbilst atbr?vojumam no nodok?a, kas paredz?ts šaj? norm?, k? medic?nisk? apr?pe, ko sniedz citas priv?tas iest?des, kas ir pien?c?g? veid? atz?tas min?t?s normas noz?m?.

Ar min?t?s direkt?vās 13. panta A da?as 1. punkta b) apakšpunktu un 2. punkta a) apakšpunktu nav aizliegts valsts tiesiskais regul?jums, kas pak?rto š?du medic?nisku anal?žu atbr?vošanu no nodok?a nosac?jumiem, kuri, pirmk?rt, nav piem?rojami apr?pes atbr?vošanai no nodok?a, ko veic ?imenes ?rsti, kas to ir noz?m?juši, un, otrk?rt, atš?iras

no atbr?vošanas no nodok?a nosac?jumiem ar medic?nisko apr?pi cieši saist?taj?m darb?b?m Sest?s direkt?vas 13. panta A da?as 1. punkta b) apakšpunkta noz?m?.

Ar š?s direkt?vas 13. panta A da?as 1. punkta b) apakšpunktu ir aizliegts valsts tiesiskais regul?jums, kas pak?rto to medic?nisko anal?žu atbr?vošanu no nodok?a, kuras veiktas priv?t? laboratorij? ?pus apr?pes iest?des, nosac?jumam, ka t?m j?tiekt?m ?rsta uzraudz?b?. Turpretim ar šo ties?bu normu nav aizliegts tas, ka šis regul?jums pak?rto min?to anal?žu atbr?vojumu no nodok?a nosac?jumam, ka vismaz 40 % no t?m ir j?sniedz soci?li apdrošin?t?m person?m.

[Paraksti]

* Tiesved?bas valoda – v?cu.